



台商通訊

NEWSLETTER

Taiwanese Chamber of Commerce
of Greater Houston

休士頓台灣商會秘書處

P. O. Box 772881, Houston, TX 77215-2881

E-mail: tchouston@gmail.com

<http://www.tchouston.org>

2021年8月

Vol. 35 No. 3

第三十五屆理事會

會長：

張園立 (832) 788-1858

副會長：

徐世鋼 (281) 313-9888

顧問：

周政賢 (832) 368-3610

秘書長：

張碩仁 (713) 368-7200

財務長：

吳宏傑 (713) 975-8252

理事：

張世勳 (713) 965-9060

陳元憲 (832) 643-6140

莊雅玲 (713) 387-7401

陳逸玲 (713) 464-4388

梁競輝 (281) 265-3797

陳第元 (713) 240-8899

楊禮維 (281) 340-0412

張智嘉 (281) 772-8810

曾昭德 (210) 237-3869

秘書：

呂明雪 (832) 483-5162

歷任會長：

楊朝諄 戴建民

吳重華 張吉正

張仲庸 洪恭儀

吳本立 吳文馨

張世勳 鄭嘉明

王敦正 方台生

林飛虎 張智嘉

李雄 陳志宏

梁慶輝

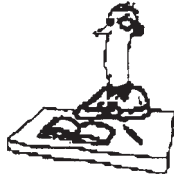
榮譽會長：

王敦正 李雄

吳堯明 楊崇肯

陳舜哲 梁慶輝

陳志宏



會長的話

Message From The President

各位會友，各位朋友，大家好：

本來以為疫情已經受到了控制，沒想到Delta 變種病毒又打亂了大家本來準備回到正常生活的好心情。德州好不容易超過了50%的施打率，希望還沒有打疫苗的會友，趕快去施打。現在除了Delta，還有 Delta Plus，看起來離正常又越來越遠了。其實還有除了身體的健康外，心理的健康也是非常重要的。根據報導，在去年一整年，看心理醫生的比例大幅度的提升，尤其以青少年成長最多。因為他們也還沒進入社會，對於未來更增加他們的不安全感跟末日感，非常嚴重。家中有小朋友的，一定要多多的注意一下。

最近這兩個月，理事們和我有去參加西南區管委會的會議，會中有針對Delta 變種病毒擴散迅速，造成醫院的病患爆滿，情況真的不太樂觀，提醒大家還是要隨時常常戴口罩。還有他們有去比較需要幫忙的區域，因為當地資訊和資源比較缺乏，資助他們可以派醫療人員去幫他們注射疫苗。他們還有幫忙當地的小學生，購買背包幫助清寒家庭，希望在不久的將來，本會也可以提出可以幫助社區的方案，來幫助回饋社會。

希望這一波的疫情可以趕快控制住，這樣子我們才可以舉辦大型的活動，希望我們大家可以在十月份的烤肉會見面。

8/22日華商經貿聯誼會有一場社區安全與法律權益的講座，會中請到法官、檢察官和律師，我們會把訊息在LINE上發布，有興趣的可以加入本會的LINE Group。

會長 張園立 敬上



會務報導

休士頓台灣商會第35屆理事會第三次會議

時間：2021年八月三日

地點：WEBEX 線上會議

出席：張園立、陳逸玲、張智嘉、徐世鋼、張世勳、吳宏傑、陳元憲、張碩仁、陳第元、莊雅玲、曾昭德、梁競輝、周政賢

請假：楊禮維

會議議程：

一、通過上次會議記錄。

二、會長報告：一個月又過了，很高興大家又可以一起開會，過去這個月是忙碌的一個月。上次李雄前會長有邀請本會參加西南區管委會的例會，我們有很多理事參加。上禮拜本人也有代表本會參加亞裔地產協會的活動。他們在會中有歡迎本會來參加，非常感謝他們。這個月有一位新會員加入，歡迎他們！

三、各組工作分配及報告：

財務組：北美和世界商會會費繳納方式有改變，如果有參加北美臺商會或世界臺商會的會員必須先完成地區商會會費繳交，之後再將北美或世界商會會費繳交給地區商會，由地區商會統一繳交給北美及世界商會。

會員組：有一位新會員－徐家緯(Alisa Hsu-Young)。

活動組：陳逸玲理事提出討論商會獎學金以及創業投資的可行性來幫助休士頓地區的臺灣學生或青年，可以藉由講座邀請成功企業家、會計師、或專業銷售人士等來分享經驗。

通訊組：理事若有看到商會相關的新聞請轉傳給通訊組，通訊組會轉貼到商會的社群。

公關組：張世勳理事及陳逸玲理事訪問 Hermann Park 的涼亭，與有關單位討論涼亭修繕的事宜。

座談組：陳第元理事提案製作休士頓地區的臺灣商業或名人訪談的短片，除了協助宣傳會友的公司或商家也可以推廣商會。

四、討論事項：

4.1 上半年度活動安排

(1) 秋季烤肉活動：暫定10月舉辦，視情況而定，限完成COVID-19疫苗接種會員參加、非飲食時間須配戴口罩。

(2) 台灣新創產業講座進度：陳逸玲理事和經文處徐組長聯絡，將開始選定合作廠商。

4.2 建議新的活動吸引新會員：請參考活動組以及座談組報告。

4.3 電子支付：理事會將組成一個小組研究商會電子支付可行性。

五、臨時動議：無。

六、散會。



會員動態

◎周郁娟(Jennie Chou)資料更正：Anthem, Inc. Health Insurance Company. Tel: (512) 797-8369。

◎歡迎新會員：徐家緯(Alisa Hsu-Young), Control Shift Video, Tel: (832) 755-1180。

Business Discussion & Announcement

1. Matters and issues discussed during last month's meeting are hereby approved by the board.

2. President Report: It's joyful to have this meeting with everyone again. The past month has been a busy month. In our last meeting, former president Kenneth Li invited TCC to join the Southwest District Management monthly meeting and we had many directors attending the meeting last month. I also attended an event hosted by AREAA on behalf of TCC last week. We welcome new member!

3. Committee Assignment and report:

• Treasurer: The payment method of the member fees to WTCC and TCCNA has changed. If you are a member of WTCC or TCCNA, you must first pay the member fee of regional TCC and then pay the WTCC or TCCNA member fee to regional TCC. Regional TCC will collect all of the member fee payments and hand over to WTCC and TCCNA together.

• Membership Committee: We have one new member Alisa Hsu-Young.

• Activity Committee: Director Elaine Tao proposed

to discuss the feasibility of TCC scholarships and angel funds to support Taiwanese students and youth in the greater Houston area.

- Communication Committee: If directors find news related to TCC, please forward it to the communication committee, and we will post it to our social media.
- Public Relationship Committee: Director Jackson Chang and Elaine Tao visited the pavilion in Hermann Park and discussed the maintenance and renovation cost.
- Seminar Committee: Director David Chen proposed to produce short clips of interviews with Taiwanese businesses or celebrities in Houston. It can help promote the companies or businesses of our members, and also promote TCC.

4. Discussion:

4.1. July - December activities arrangement

- (1) Full BBQ event: Tentatively scheduled for October. Only members who have completed the COVID-19 vaccination can attend. Masks are required.
- (2) The progress of Investing in Taiwan Seminar: Director Elaine Tao has reached out to director Hsu and will begin to select the companies.

4.2. Suggestions to attract new members: please refer to the activity committee and seminar committee's report.

4.3. Online payment: the board will organize a committee to study the feasibility of implementing electronic online payment.

5. Special Discussion.

6. Meeting Adjourned.

僑務委員會



出發前



搭機前3日內核酸檢測

入境臺灣之旅客
均應主動向航空公司出示

表定航班時間前**3日內**
COVID-19 核酸檢驗報告

並符合當地國邊境檢疫規範
及各航空公司載客契約政策規定

出發前



入境後須配合檢疫

旅客具重點高風險國家旅遊史

巴西、印度、英國、秘魯、以色列、印尼、孟加拉及緬甸等共8國
入境臺灣旅客須公費至集中檢疫場所完成檢疫

其餘來源國旅客入境後

須自費入住防疫旅宿或集中檢疫所

入境臺灣旅客

均須落實14天檢疫及7天自主健康管理



記得隨時注意
航班是否有異
動！



搭飛機

填寫入境檢疫系統

- ✓ 搭機前**48小時**內填寫**入境檢疫系統**
- ✓ 須具**臺灣電信手機門號**
門號1人1號，無門號者可於下飛機後現場買SIM卡
- ✓ 確認航班及航空公司防疫要求
- ✓ 搭機過程**戴好口罩**，並注意防疫



入境後

個人手機線上申報 健康狀況及檢疫居所

使用臺灣電信業者門號與個人手機1人1機
完成**入境檢疫系統**線上健康申報

如有特殊情形者

須於抵達機場時

旅客自助登打區
完成線上申報



取得
居家檢疫-電子申報證明

入境後



出示
「居家檢疫-電子申報證明」
及接受審查

通過疾病管制署
檢疫站發燒篩檢

入境旅客完成
居家檢疫線上申報後



請備妥

- ✓ 個人護照
- ✓ 電子申報證明




依序配合
檢疫人員審查作業

配合於入境港埠至指定地點
執行深喉唾液檢體採檢

僅限搭乘機場防疫車輛前往防疫旅宿
或集中檢疫所進行後續檢疫隔離

自110.07.02起
入境臺灣時除於檢疫期滿前
須公費PCR採檢1次外

另增加10至12天
以家用快篩試劑公費採檢1次

 中華民國僑務委員會



詳細返臺檢疫規定
請上中央流行疫情指揮中心官網查詢
或撥1922防疫專線詢問
(國外可撥打 +886-800-001922)

